

Catch Ball

 **びばい広報誌**



ちびっこ倶楽部紹介10ページに

健康長寿のための 「脳力」アップ

● ウォーキング

足と脳の関係は密接で、昔から「足の筋肉が衰えるにつれ脳の細胞も壊れていく」とさえいわれます。せつせと歩いて脳を刺激してやりましょう。人間は考える葦ならぬ、考える足。体の健康づくりをかねて目標1日1万歩。

(10)
October 2009
vol. 757

第15回 JAびばい祭 開催



おもちちょ～だい！

JAびばいは八月二十三日、同JA駐車場において「第十五回JAびばい祭」を開催した。オープニングセレモニーで、樋浦 敏幸青年部長は「農家との交流の場として、みなさんに楽しく過ごしてもらいたい」と挨拶、続いてJAびばい海老田聖一組合長は「このJAびばい祭を成功させ、豊穡の秋を迎えたい」と挨拶した。

この日、会場となったJA駐車場にはたくさんの特設テントが並び「母さん青空市」では新鮮な野菜や花などが販売され、黒山の人だかりと大盛況。他に
も名物の「とりめし」や女性部加工部会の「味噌おでん」などが出店した。
青年部が企画したイベントでは、昨年に引き続き「運俵リレー」が行われ、力自慢の男性が多数参加。六〇kgの米俵を担ぎ、会場を走り回った。また、小学生以下を対象とした「麦桿転がし」では、自分の背丈より大きい麦桿を子供達が力一杯転がした。この他にも「幌馬車乗車体験」や「仮面ライダーディケイドショー」などで会場は大いに盛り上がった。この日の締めとなる「大抽選会」では、旅行券十万円分などの豪華景品を賭け、集まった大勢の市民で賑わった。

おいしい野菜だよ～。



やっぱり重たい運俵リレー！

今年は女性陣も頑張りました。



僕たちより大きいよ～！

幌馬車にはたくさん子供が乗りました。



PSPが当たったよ♪



どこに旅行行くのかな??

収獲の秋本番!

刈り穫り始まった 『おぼろづき』 手応え十分!!

九月十三日、JAびばい管内のトップを切って、茶志内町二区の阿部 頼義さんが稲刈り作業を開始した。

全道的にも不稔米が多く作況が心配される中、頼義さんの父で『おぼろづき』の第一人者でもある阿部 義一さんは「おぼろづきの品種特性と基本技術を実践した成果が出た年。収量も八〇九俵程見込めると思う。今年の天候を考えると上出来だ」と笑みを見せる。

阿部さんは所有する十七畝すべてに『おぼろづき』を作付。二〇〇六年の第八回全国食味分析鑑定コンクールで金賞に輝き、北海道米の評価を押し上げる原動力となるとともに『美唄産おぼろづき』の名声を高めた。

JAびばい管内は『おぼろづき』の生産者一七〇戸、作付面積は三八〇畝にも達し、日本一の『おぼろづき産地』となった。

「今年のような厳しい気象条件の年にこそ、美味しいお米を消費者に届けるのが生産者の使



命である」という阿部さん。今月にはAコープ三店の店頭で阿部さんの新米が並ぶ。

JAびばい営農販売部 西川 賢次長は「天候不順で作柄が心配だったが『おぼろづき』は耐冷性も強く期待が持てる。おぼろづき効果によって美唄産米全体の評価を高め、市場の拡大を狙っていきたい」と意気込みを見せた。

平成二十一年産米

らいす工房初受入&初検査

JAびばいらいす工房では、平成二十一年産米の受入を九月十九日から開始した。

この日持ち込んだのは、開発町親和 伊藤 裕晃さんの「ゆめぴりか」と、開発町桜井 山角和明さんの「おぼろづき」。

二名には初初受入を祝い、JAびばい 村上 利雄専務より記念品が贈られた。

また九月二十四日には、らいす工房検査場において二〇〇九年産米の初出荷も行われ、中村



共同施設利用組合の「おぼろづき」五二七俵と、共練町共南の山本 哲義さんの「ほしのゆめ」乾燥調製三〇キ詰め紙袋一三六袋が、全量一等となった。中村共同施設利用組合と山本さんには初出荷を祝い、JAびばい海老田 聖一組合長より記念品が贈られた。

山本さんは「六〇七月の日照不足と長雨、低温で、例年に比べ極端に量は少ないが品質は良く安心した」と話した。

晴天に恵まれ 空知神社秋祭り

九月十一日、空知神社秋季例大祭で八年ぶりに神輿の宮出しが行われ、美唄市内を練り歩いた。

J A びばいも駐輦（ちゅうれん）の一箇所となり、会場となった金融駐車場には J A びばい職員その他、多くの市民が訪れた。J A びばいを代表した村上 利雄専務らが豊穰の秋を願い、祈りを捧げた。



第五回 J A びばい利用者 年金友の会パークゴルフ大会

J A びばい利用者年金友の会（牧野 一夫会長）は八月二十七日、『第五回パークゴルフ大会』を開催、会員四十九名が参加した。

会員達は日頃練習の成果を発揮、大いに楽しんだ。

優勝者は次の通り

▽男性 鈴木 和明さん

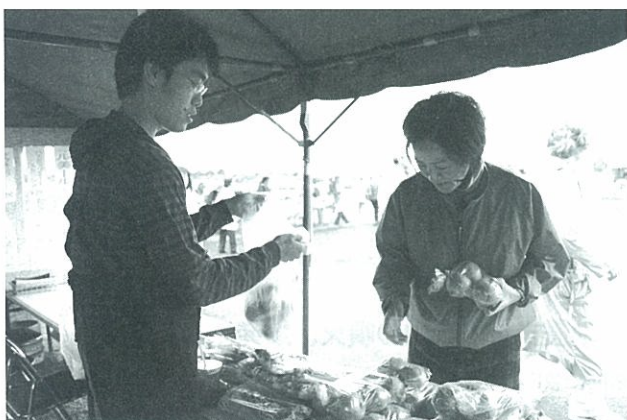
（進徳老人クラブ）

▽女性 田中 みい子さん

（開発交友会）

農道空港で地元の野菜を販売 百万風まつり in 美唄

市内農道離着陸場で九月十三日、十九回目となる百万風まつり in 美唄が開催され、J A びばいが玉葱やアスパラ、軟白長葱などを販売した他、中村エプロン倶楽部の名物「中村のとりめし」や美唄商工会議所青年部員による「ルメール」の販売も行われた。大勢の人で賑わう会場には、市外から訪れた来場者も多く、風揚げに夢中になる親子の姿が見られた。



J A 理事会 だより

9月(定例)

九月十七日

報告

- ①平成二十一年八月末現在、業務財務報告
- ②平成二十一年度第2・四半期監査意見等について
- ③平成二十一年度夏季地域別懇談会意見等集約について
- ④J A 共済コンプライアンス点検報告について
- ⑤その他

議案

- ①役員報酬審議委員の選任について
- ②出資金の減口について
- ③固定資産の取得について
- ④J A 北海道大会組織協議について
- ⑤その他

その他報告事項

- ①外部出資配当報告
- ②平成二十一年産民間流通麦の最終入庫報告について
- ③平成二十一年産大豆の概算金について
- ④給油所およびAコープ業況報告
- ⑤その他

JA共済ホットライン

第4号

組合員の皆様方に於かれましては、稲刈り等の収穫作業で何かとお忙しくお過ごしのことと存じます。

さて、この時期になりますと、平成16年9月18日、北海道で猛威をふるった台風18号が思い出されます。台風18号は大きな勢力を保ったまま北海道に上陸した為、美唄市の農産物や建物にも大きな被害をもたらしました。

今回のJA共済ホットラインではこのような台風等の自然災害から、ご自身の建物を守る『建物更生共済（むてき）』について解説をおこないます。建物更生共済（むてき）は火災共済では保障対象とならない自然災害もしっかりサポート致します。

すでに多くの組合員の方にご加入して頂いておりますが、まだ加入されておられません組合員の方がいらっしゃいましたら是非、建物更生共済（むてき）のご加入をお勧め致します。

建物更生共済（むてき）と火災共済の保障範囲の違い！

火災共済 建物更生共済（むてき）	①火災 ②落雷 ③建物の破裂、爆発 ④外部からの物体の落下、飛来、衝突、倒壊 ⑤水ぬれ ⑥盗難（き損・汚損） ⑦騒じょう	
	※④に関しては建物の外部からの物体の落下・飛来・衝突・倒壊であり、自然災害を除くものです。 ※⑤に関しては給排水設備の事故、又は他人の戸室（アパート等）で生じた事故による水ぬれであり、自然災害を除くものです。 ※⑦騒じょう・その他これに類似する集団行動に伴う暴力行為、または破壊行為	
建物更生共済（むてき）	①風災（台風・せん風・暴風・暴風雨など） ②雪災・ひょう災（大雪・なだれ・降ひょうなど） ③水災（台風・暴風雨・豪雨などによる洪水、融雪洪水、高潮、高波、土砂崩れ等） ④地震等（地震・火山噴火、爆発・地震または火山の噴火、爆発による津波）	
	※④の共済金のお支払いについては、損害の額の50%を限度と致します。	



火災共済と建物更生共済は上記の図を見ても分かる通り、多くの自然災害も保障範囲となっており、平成16年の台風被害では、建物更生共済（むてき）が大きな力を発揮しました。共済金支払対象も自然災害は20万円（③水災、④地震等は除く）の損害からとなっており、少額被害でもガッチリとサポート致します。また、火災共済は掛け捨てですが、建物更生共済（むてき）の場合、保障期間の終了後には満期共済金もお受取できます。今後、平成16年の様な大型台風が来ないともいいきれませんが、自然災害で大きな力を発揮する建物更生共済（むてき）の加入をお勧め致します。

この資料は、概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項説明書（契約概要）」を必ずご覧下さい。また、ご契約の際には、「重要事項説明書（注意喚起情報）」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧下さい。支払われる共済金については「リーフレット」「保障設計書」を必ずご覧下さい。

社会保険労務士による

無料

年金相談会



日時／平成21年10月21日（水）

時間／午前9時30分より

場所／JAびばい 2階 委員会室

（金融店舗にお越しいただければご案内致します。）

- ◎ これから年金を受給される方
- ◎ すでに年金を受給されている方
- ◎ その他、年金のことをいろいろとお知りになりたい方

※ ご相談の際には次のものをお持ちいただくと

より具体的な相談ができます。

- 年金手帳 ● 年金証書 ● 印鑑
- 満58才の2カ月後に届く「おしらせ」
- 満60才、65才の3カ月前に届く「年金請求書」
- 年金定期便、年金特別便

※ お待ち時間のないよう調整させていただきますので、必ず事前に連絡をお願いいたします。

連絡先：JAびばい 金融課

担当：稲葉、林

電話：63-2162

「JAバンク顧客管理センター」を名乗る業者について （ご注意のお願い）

本日（平成21年9月14日）、「JAバンク顧客管理センター」を名乗る業者から、「キャッシュカードをIC対応のカードに変更するため、暗証番号等を必要書類に記入して、返信用封筒で業者に返信するよう指示する文書」が届いたとの問い合わせが、お客様からございましたが、当該業者、文書はJAバンク（JA・信連・農林中金）とは一切関係ございません。また、JA等の職員が、お客様に対し電話や店舗外などで暗証番号をお伺いすることはございません。

なお、返信用封筒に記載された住所は、警察庁が発表している「詐欺事件等で実際に被害者が現金等を送付してしまった先」に該当しております。

万一、このような封書をお受取になった際は、返信用封筒での返信や、記載された電話番号への電話等をなさらないよう、くれぐれもご注意ください。

本件に関するお問い合わせ

農林中央金庫 JAバンク企画推進部

電話 03-6378-7131

お問い合わせ時間：平日（月～金） 9:00～17:00

※ 祝祭日は除きます

期間：平成21年9月1日(火)～平成22年4月30日(金)

JA教育ローン

教育ローン
新規ご契約の方に
〈ギフトセット(2千円相当)〉
を進呈!

キャンペーン実施中!!

変動金利

基準金利2.9%

通常4.25%

固定金利

基準金利3.4%

通常5.50%

変動金利

最優遇金利1.9%

固定金利

最優遇金利2.4%

ご利用いただける方

- ◆借入時の年齢が20歳以上、完済時の年齢が満70歳以下の方
- ◆安定継続した収入があること(前年度の税込収入150万円以上)
- ◆高校以上の学校に就学予定または就学中の子弟を有する方
- ◆勤続(営業)年数が1年以上の方
- ◆JAが指定する保証機関の保証を受けられる方

お使いみち

- ◆入学金・授業料の他に施設費など、学校へ納入する1年分の資金及び就学のための1年分のアパート等入居費用にご利用いただけます。

ご融資金額

- ◆10万円以上500万円以内(1万円単位)(所要金額の範囲内とする)

最優遇適用条件

- ◆①当JAにて給与振込をご利用中または今後ご利用いただける方、各種公共料金3件以上自動引落されている方、当JA長期共済契約ご契約のある方または、今後ご契約いただける方

ご融資期間

- ◆最長11年以内(在学期間+7年以内)
※在学期間中は据置可能です。

ご返済方法

- ◆元利均等返済(月払方式またはボーナス月増額返済併用方式)

担保・保証

- ◆担保：無担保
- ◆保証料：当JAが指定する保証機関の保証をご利用いただけます。
※保証料が別途必要になります(保証料率 年1.8%)

ご用意いただく書類

- 1 住民票
- 2 運転免許証
- 3 健康保険証
- 4 所得証明書(給与所得の方は、源泉徴収票または住民税決定通知書で可)
- 5 合格通知書または在学証明、入学金、授業料などの納付書
- 6 アパート賃貸契約書(写)等必要額がわかるもの
- 7 その他JAが必要とする書類

※変動金利型の表示金利はお借入当初に適用されるものです。適用金利は年2回見直しさせていただきます。

※店頭通常金利(固定金利型)は原則毎月見直します。 ※キャンペーン金利は金融情勢の変化により見直しさせていただくことがあります。

※ローン商品の詳しい内容については、店頭窓口までお問い合わせ下さい。

※店頭にて返済額の試算を承っております。 ※審査結果、ローン利用のご希望に添えない場合もございますので、ご了承下さい。

年金受給中または新規受給される方へ

新規口座指定をしていただいた方に

年金の振込みをJAびばいにご指定いただきますと、記念品をもれなくプレゼント

現在年金を振込まれている方にお誕生日プレゼント

現在JAびばいにて年金を振込まれている方には、年1回お誕生日月に窓口へご来店していただきますと選べる粗品をプレゼント。

年金受給者優遇定期貯金(シニア定期100)・・・1年定期貯金 100万円まで0.3%上乗せ!!
(詳しくは窓口へお問い合わせ下さい)

車買うならJAバンクの

JA マイカーローン

期間：平成21年10月1日(木)～11月30日(月)

◆特典1

変動金利

基準金利 2.95%
(通常4.25%)

最優遇金利 1.95%

固定金利

基準金利 3.45%
(通常5.50%)

最優遇金利 2.45%

新車で減税対象車
(エコカー)ならさらに
-0.15%

◆特典2

●マイカーローン新規ご契約の方に
「コールマン マット起毛レジャーシート」を進呈

ご利用いただける方

- ◆借入時20歳以上最終返済時満70歳以下の方
 - ◆安定継続した収入があること(年金受給者・臨時雇用は対象外)
 - ◆当JAが指定する保証機関の保証を受けられる方
- お使いみち
- ◆自動車購入資金(新車・中古車・自動二輪)
 - ◆自動車購入時の諸費用(税金、自動車共済(保険)掛金、登録諸費用等)
 - ◆車検・整備費用
 - ◆免許の取得費用
 - ◆簡易な車庫の建設費用(100万円以内)
- ご融資金額 ◆10万円以上500万円以内(1万円単位)

ご融資期間 ◆6か月以上7年以内

【最優遇金利適用条件(詳しくは窓口までお問い合わせください)】

- 以下の①、②、③のそれぞれの条件によって優遇金利が異なります。
- ①当JAにて給与振込をご利用中または今後ご利用いただける方
 - ②各種公共料金の引落3項目以上及びJAカード加入中または今後加入いただける方
 - ③当JA長期共済契約またはJA自動車共済契約のある方または今後ご契約いただける方
- ※変動金利型の表示金利はお借入当初に適用されるものです。
- ※適用金利は年2回見直しさせていただきます。
- ※店頭通常金利(固定金利型)は、原則毎月見直します。
- ※キャンペーン金利は金融情勢の変化により見直しさせていただくことがあります。
- ※ローン商品の詳しい内容については、店頭窓口までお問い合わせください。
- ※店頭にて返済額の試算を承っております。
- ※審査の結果、ローン利用のご希望に添えない場合もございますので、ご了承ください。
- ※ご返済の滞りなどが発生した場合には、特別金利の適用を中止し、店頭標準金利に引き上げさせていただきます。

ご返済方法

- ◆元利均等返済(月払方式またはボーナス月増額返済併用方式)
 - 担保・保証
 - ◆担保：無担保
 - ◆保証料：別途必要になります(一括前払保証料)
- 例として(貸出期間3年間 貸出金額100万円の場合 保証料23,200円)
- ご利用いただく書類
- 1 健康保険証
 - 2 運転免許証
 - 3 所得証明書
 - 4 自動車注の注文書または見積書
 - 5 その他JAが必要とする書類

【エコカー基準】

※確認書類(パンフレット等)をご提示いただきます。

※低排出ガス車認定制度(平成17年度基準値)により低排出ガス車認定75%低減レベル(☆☆☆☆)を受けているもので、かつ平成22年度燃費基準を+15%以上に達している自動車

お申込み・
お問合せは

—未来をともに— JAバンク

JAびばい

<http://ja-bibai.or.jp/>

美唄市大通東1条北1丁目2-1 TEL 0126-63-2161(代)

金融課直通

TEL 0126-63-2162・63-2163

こよみ・行事

10月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

- 11日 ○朝市（本店）8:00～
○夕市（いなほ・コア店）16:00～
21日 ○巡回ドック
22日 ○企画会議
23日 ○定例理事会



JA川柳

題「実」

寄り道もあります実りの秋だも
の キヌ

真実を綴るエンピツ光り出し
みどり

前向きに真実一路八十路坂
叶代

実にいい仲人口のマニフェスト
俊朗

実直に生きて骨ある子を育て
栄子

実印を仕舞いそこねた父の乱
すみを

長雨にまさか未熟な芋が出来
よし子

実る秋雀集団来る平和

光子

花も実も耐えて侘連れ翔んでる
よ 一歩

花も実も忘れ静かな紙人形
勝義

農業は生産して喰う実業家
美志

実際は健康そのものの食にあり
美登利

まぐれです運ですなどと実力者
米子

実を付けぬ花には花の生きる道
裕子

JAの概要

<8月末>

○皆さんの貯金	24,805,065千円
○皆さんへの貸出金	6,727,037千円
○皆さんの出資金	726,630千円
○組合員数	(正) 693人
	(准) 4,145人
	(計) 4,838人

お悔やみ申し上げます

▼加藤 ユリさん
(八十五歳)
(癸巳)

七月二十七日死去

▼佐藤 正さん
(八十一歳)
(北美唄)

美唄市農協生活改善
運動推進協議会



表紙

ちびっこ倶楽部

花井 希くん

(平成21年1月27日生)
(0歳8ヵ月)

花井 敬 芳さん

未帆さんの長男
(中村)

お母さんから・・・

二〇一〇gという小ささで
生まれましたが、今日まで病
気ひとつせずスクスクと育っ
ています。離乳食も順調に進
み、少しずつ色々な食材に挑
戦中！

全然人見知りをせず、ぐず
ることも少ないので助かりま
す。初めての子育てで戸惑
う事も時々ありますが、お父
さんと協力し合い楽しく頑張っ
ています。

毎日、希から幸せをもらっ
ている感じで、感謝の気持ち
でいっぱいです。
どうぞ宜しくお願いします。

